

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ФИТИНГ РЕЗЬБОВОЙ-НИППЕЛЬ КОЛЛЕКТОРНЫЙ

Модели:

VTr.584 - фитинг резьбовой-ниппель коллекторный;

VTr.601 - фитинг резьбовой-ниппель коллекторный переходной;

ПС - 47631

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Артикулы

VTr.584.N.0606 – фитинг резьбовой-ниппель коллекторный 1"x1";

VTr.584.N.0808 - фитинг резьбовой-ниппель коллекторный 1 1/2"x1 1/2";

VTr.601.N.0406 – фитинг резьбовой-ниппель коллекторный переходной 1/2"x1";

VTr.601.N.0506 - фитинг резьбовой-ниппель коллекторный переходной 3/4"x1";

VTr.601.N.0508 - фитинг резьбовой-ниппель коллекторный переходной 3/4"x1 1/2";

VTr.601.N.0608 - фитинг резьбовой-ниппель коллекторный переходной 1"x1 1/2";

VTr.601.N.0708 - фитинг резьбовой-ниппель коллекторный переходной 1 1/4" x1 1/2";

1. Назначение и область применения

1.1. Ниппели предназначены для присоединения к коллекторам и прочим изделиям с внутренней резьбой и плоскостью под O-образный уплотнитель иных элементов трубопроводной системы (арматуры, трубопроводов и т.п.).

1.2. Ниппели могут использоваться в системах горячего и холодного водопровода, водяного отопления, а также на трубопроводах, транспортирующих жидкости, не агрессивные к материалам изделия.

1.3. Фитинги маркируются сокращенным товарным знаком VALTEC – «VTr»

2. Технические характеристики

№ п/п	Наименование характеристики	Ед. изм.	Значение
1	Номинальное давление, PN	МПа	1,6
2	Диапазон температур рабочей среды	°С	-20...+110
3	Рабочая среда	Вода, растворы гликолей до	

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

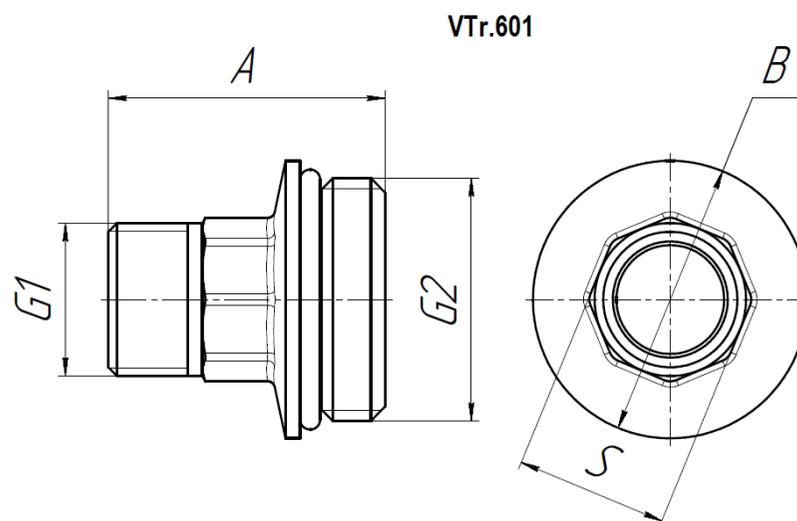
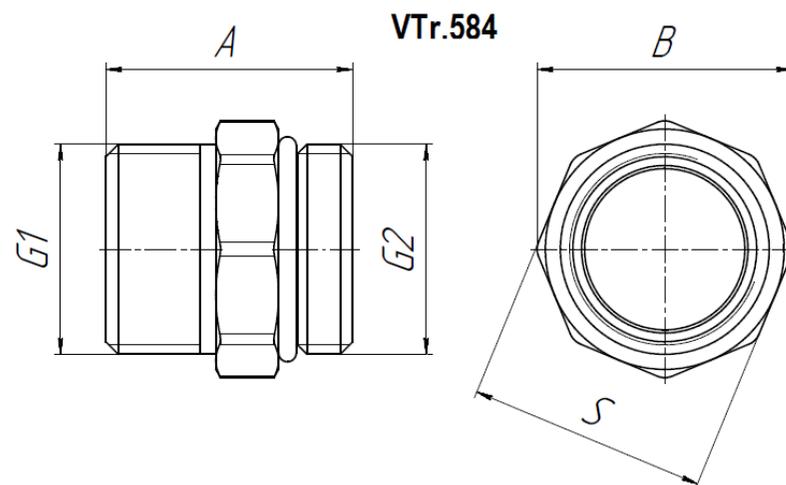
		50% (с учетом п.5.2.)	
4	Стандарт присоединительной резьбы		ГОСТ 6211-81
5	Максимальная температура окружающей среды	°C	60
6	Максимальная относительная влажность окружающего воздуха	%	65
7	Предельный момент затяжки при монтаже для резьбы размером:		
7.1	- 1/2"	Н·м	25
7.2	- 3/4"	Н·м	35
7.3	- 1"	Н·м	50
7.4	- 1 1/4"	Н·м	65
7.5	- 1 1/2"	Н·м	80
9	Полный средний срок службы	лет	30
10	Материалы:		
10.1	-корпус (поз.1)	Латунь ЛС59-2 с покрытием из никеля	
10.2	-уплотнительное кольцо (поз.2)	EPDM	
10.2	-уплотнительное кольцо (поз.2)	EPDM	



Для уточнения характеристик изделия, не указанных в данном паспорте вы можете обратиться в службу технической поддержки по номеру телефона 8 800 100-0373 или по адресу info@valtec.ru

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

3. Габаритные размеры



ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Артикул	G1, дюймы	G2, дюймы	A, мм	B, мм	S, мм	Вес, г
VTr.584.N.0606	1"	1"	39,3	40,6	38	
VTr.584.N.0808	1 1/2"	1 1/2"	43,3	56,8	53	
VTr.601.N.0406	1/2"	1"	38,3	38	21	
VTr.601.N.0506	3/4"	1"	40,3	38	27	
VTr.601.N.0508	3/4"	1 1/2"	42,8	53	27	
VTr.601.N.0608	1"	1 1/2"	45,3	53	34	
VTr.601.N.0708	1 1/4"	1 1/2"	45	53	42	



В таблице указаны справочные значения размеров и веса. Для уточнения размера или веса с учетом допуска обратитесь в службу технической поддержки (тел. 8 800 100-0373 или по адресу info@valtec.ru)

4. Указания по монтажу

4.1. Ниппель устанавливается на фитинги и оборудование с плоскостью и фаской, предназначенной для уплотнения эластомерным кольцом, например, непосредственное присоединение к коллекторам, указанным в таблице:

Таблица совместимости футорки с коллекторами торговой марки VALTEC:

VТс.505.SS ; VТс.510.SS; VТс. 579; VТс. 586; VТс.594: VТс.582; VТс.588; VТс.596; VТс.584; VТс.589; VТс.500; VТс.560; VТс.570 VТс.580

За счет уплотнительного эластомерного кольца, соединение не требует использования дополнительного уплотнительного материала при монтаже.

4.2. Перед установкой ниппеля следует удостовериться в целостности уплотнительного эластомерного кольца.

4.3. Не допускается превышение предельных моментов затяжки указанные в таблице технических характеристик.

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

5.1. Изделия должны эксплуатироваться при условиях, изложенных в таблице технических характеристик настоящего паспорта, а также паспорта на соответствующий коллектор.

5.2. Рабочая среда не должна способствовать образованию накипи и шлама на внутренних поверхностях изделия, а также вымыванию цинка из латуни. Карбонатный индекс горячей воды, проходящей через корпус изделия, не должен превышать 1,5 (мг-экв./дм³)². Индекс Ланжелье для воды должен быть больше 0.

6. Условия хранения и транспортировки

6.1 В соответствии с ГОСТ 19433-88 изделия не относятся к категории опасных грузов, что допускает их перевозку любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

6.2. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

6.3. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

7. Утилизация

7.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

7.2. Содержание благородных металлов: *нет*

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

8. Гарантийные обязательства

8.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил применения, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

8.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

8.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

8.4. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик. При этом фактический вес изделия не должен отличаться от веса, заявленного в настоящем паспорте, более, чем на 10%.

9. Условия гарантийного обслуживания

9.1. Претензии к качеству изделия могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

9.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественное изделие денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

случае замены, замененное изделие переходит в собственность сервисного центра.

9.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если изделие признано ненадлежащего качества.

9.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки изделия возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

9.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Наименование товара

**ФИТИНГ РЕЗЬБОВОЙ-
НППЕЛЬ КОЛЛЕКТОРНЫЙ**

<i>№</i>	<i>Модель</i>	<i>Размер</i>	<i>Количество</i>
1	VTr.584		
2	VTr.601		

Название и адрес торгующей организации _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

*Штамп или печать
торгующей организации*

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

**Гарантийный срок – Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты
продажи конечному потребителю**

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.
- 5.

Отметка о возврате или обмене товара:

Дата: «__» _____ 20__ г. Подпись _____

Изготовитель: TAIZHOU JIAHENG VALVES CO, LTD, Huxin Village, Chumen Town, Yuhuan County, China

ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ